BRUKSANVISNING BRUGSANVISNING

ZANUSSI

VASKEMASKIN
VASKEMASKINE

ZF 5001
ZF 8001

INDHOLDSFORTEGNELSE

Tillykke med Deres nye vaskemaskine . . . . . side 16

Sikkerhedsregler . . . . . side 16
Produktansvar . . . . . side 17

Installation . . . . . side 18

Udpakning . . . . . side 18
Fjernelse af transportsikringer . . . . . side 18
Placering . . . . . side 18
Vandtilførsel . . . . . side 18
Vandafløb . . . . . side 19
El-installation . . . . . side 19
Nivellering . . . . . side 19

Anvendelse af maskinen . . . . . side 20

Betjeningspanel . . . . . side 20
Symboler og betjeningselementer . . . . . side 20
Gode råd inden og om vask . . . . . side 21
Fyldning, vaske- og tilsætningsmidler . . . . . side 21-22
Hvad betyder symbolerne . . . . . side 22
Programmer . . . . . side 23-24
Betjening. . . . . side 25

Vedligeholdelse . . . . . side 26

Kabinet . . . . . side 26
Vaskemiddelskuffe. . . . . side 26
Afløbsfilter . . . . . side 26
Vandtilgangsfilter . . . . . side 26

Hvis noget ikke virker . . . . . side 27

Garanti . . . . . side 28

Service . . . . . side 29

DANSK

TEKNISKE DATA

MÅL	Bredde	60 cm
	Højde	85 cm
	Dybde	52 cm
ELEKTRISK TILSLUTNING	Spænding	220-230 V / 50 Hz
	Maks. strømforbrug	2250 W (10 A)
VANDTRYK	Minimum	5 N/cm^2
	Maximum	80 N/cm^2
ANBEFALET MAKSIMAL TØJMÆNGDE	Bomuld, linned	4,5 kg
	Syntetiske og sarte stoffer	2 kg
	Uld	1 kg
CENTRIFUGERING	Maximum	500 omdr./min. (ZF 5001) 800 omdr./min. (ZF 8001)

Radiostøjdæmpning: Dette apparat overholder gældende EF-direktiv vedrørende radiostøj.

TILLYKKE MED DERES NYE VASKEMASKINE

Selv om De tidligere har haft vaskemaskine, bør De alligevel læse denne anvisning grundigt igennem, således at De sikrer Dem, at maskinen bliver installeret og anvendt korrekt.
Ligeledes bør De instruere øvrige brugere.
Af hensyn til sikkerheden har vi i indledningen til dette afsnit anført en række sikkerhedsregler, som alle brugere af vaskemaskinen bør indprente sig nøje.
Denne brugsanvisning skal følge med maskinen ved evt. senere overdragelse til ny ejer. Pas derfor på brugsanvisningen også efter, at De er blevet fortrolig med brugen af vaskemaskinen. Gem i øvrigt også købsnotaen og eventuelle servicefakturaer.

Maskinen er kun beregnet til husholdningsbrug, til vask af tekstiler, der er mærket med, at de tåler vask i vaskemaskiner.

Sikkerhedsregler vedr. installation og brug af vaskemaskiner

Transportsikring
Husk, at transportsikringen skal fjernes (se omtalen i denne anvisning). Delene til transportsikring bør opbevares, da de skal påmonteres igen, såfremt maskinen senere skal transporteres (f. eks. ved flytning).

Evt. fiksering
Hvis maskinen opstilles på en sokkel, skal den fastmonteres eller forankres, således at den ikke, f.eks. under centrifugering, kan flytte sig og falde ned.

Installation
Ved nyinstallation skal installationen foretages af en autoriseret VVS-installatør og en autoriseret el-installatør. Bemærk, at el-tilslutningen skal arrangeres således, at den ikke kan komme i klemme f.eks. under maskinen.
Ved placering i baderum gælder særlige regler for el-installation. Ved opstilling i nærheden af bruser bør maskinen afskærmes mod vandstrålen.
Tal med Deres el-installatør om dette.
Hvis tilslutningen sker til en ny vandinstallation eller til en installation, der ikke har været i brug i længere tid, anbefales det at lade vandet løbe et stykke tid, inden slangen tilsluttes. Dette vil forhindre, at sand eller rustpartikler tilstopper filteret for enden af tilgangsslangen.

Indbygning
Hvis toppladen afmonteres, er det nødvendigt at afdække med en plade, således at der ikke kan komme vand på de elektriske dele.

Risiko for oversvømmelse
Denne maskine er VA-godkendt og opfylder således de strenge danske krav vedr. bl.a. oversvømmelsessikring.

Vandtæt underlag
Iflg. DS 439 fra 1985.12.01 skal maskiner, som opstilles i et rum uden gulvafløb, være placeret på et vandtæt underlag, d.v.s. på en bakke med opbøjede kanter på 3 sider, men åben fortil.
Tal med Deres VVS-installatør om dette.

Klargøring af vasketøjet
Tøm alle lommer for løse genstande. Knap alle knapper, luk alle lynlåse. Små ting som mindre sokker, bælter, bændler, nylonstrømper o. lign. bør puttes i et pudebetræk og bændler på tøjet bør knyttes sammen, således at disse ting ikke kan komme i klemme mellem tromle og dørpakning.
Særligt trevlede eller usømmede tekstiler puttes ind i et pudebetræk, da de ellers dels kan ødelægges og dels tilstoppe trevlefilteret.

Vaskepulver
Placer altid vaskepulveret uden for børns rækkevidde.
Det tilrådes at vente med at hælde vaskepulveret i maskinen, til den skal startes for at undgå, at børn kan komme til det.

Skyllemiddel
Hæld kun skyllemiddel i til stregen på doseringsbeholderen. For meget skyllemiddel kan give pletter og skjolder på tøjet.
Hold sæbeskuffens rum rene. Blanding af vaskepulver og skyllemiddel kan give seje klæbrige klumper.
Der må kun bruges vaskepulver og skyllemiddel, som er mærket med, at det er til brug i vaskemaskiner til husholdningsbrug.

Advarsel
Hvis nogen har slugt vaskepulver, skyl da munden grundigt og drik omgående 1-2 glas mælk eller vand. Kontakt nærmeste skadestue og bed om råd. Hvis nogen har fået vaskepulver i øjnene, skyl da omgående i rigelige mængder vand i 10 til 15 minutter.
Instruér Deres børn om ikke at lege med husholdningsmaskiner.
Teoretisk kan et barn blive lukket inde i en vaskemaskine. Der er også eksempler på, at gravide katte har lagt sig i en halvfyldt vaskemaskine.

Varm glasluge
Ved vaskeprogrammer med temperaturer over 60°C kan lugeglasset blive tilsvarende varmt.

Lugesikring
Ca. 1-2 minutter efter at maskinen har vasket færdig, kan døren åbnes.
Forsøg ikke med vold at åbne døren før udløbet af denne tid, da lukkebeslaget derved kan beskadiges.

Efter brug
De bør slukke for maskinens hovedafbryder. Desuden bør De lade lugen stå på klem, således at maskinen kan tørre ud imellem hver vask.
Trevlefilteret bør renses hver gang, maskinen har været anvendt.
Hvis maskinen er opstillet i et rum uden gulvafløb, tilrådes det desuden at lukke for vandhanen.

Frostsikring
Hvis maskinen står i et rum, der er udsat for frost, skal vandet tømmes ud af afløbspumpe m.m.

Luk for vandhanen.

Skru tilgangsslangen af ved vandhanen og læg denne samt afløbsslangen i en flad skål på gulvet.

Indstil på program «Udpumpning» og lad pumpen køre i få sekunder.

Sluk derefter for maskinen.

N.B.. Der kan komme en smule is i bunden af pumpehuset. Maskinen bør derfor ikke startes, hvis der stadig er frostgrader i lokalet.

Bortrejse
Hvis maskinen forlades i længere tid, anbefales det at afbryde for vandet ved vandhanen samt afbryde for elektriciteten ved stikkontakten.

Husk at stille maskinens dør på klem.

Reparation

Det er ikke tilladt at gøre indgreb i maskinen.

Reparation må kun foretages af vort autoriserede servicefirma (se afsnittet «Service»).

Vort produktansvar og vor garanti dækker ikke, hvis en skade er forårsaget af en reparation, der ikke er udført af vor egen serviceorganisation og naturligvis ikke, hvis skaden skyldes, at der er brugt uoriginale reservedele.

Produktansvar

Vort produktansvar er gældende ifølge «Lov om produktansvar». Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede apparat. Dette ansvar er gældende i 10 år efter, at apparatet er købt som fabriksnyt.

Forbehold
Vort produktansvar gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forhold:

At maskinens installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.

At maskinen er anvendt til andet formål end beskrevet.

At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.

At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.

At der er brugt uoriginale reservedele.

At skaden er en transportskade, som må være opstået ved senere transport, f.eks. ved flytning eller videresalg.

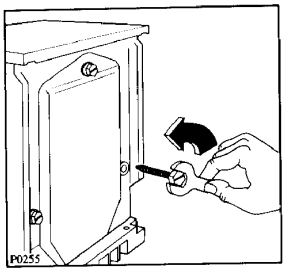
At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

INSTALLATION

Udpakning

Kontrollèr, at vaskemaskinen er ubeskadiget. Eventuelle transportskader fra en transport, som De ikke selv har foretaget, skal senest 1 uge efter modtagelsen anmeldes til Deres forhandler.

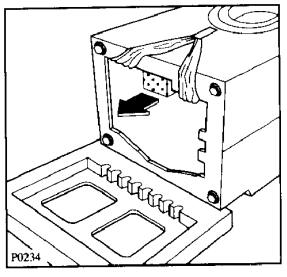
Fjernelse af transportsikringer

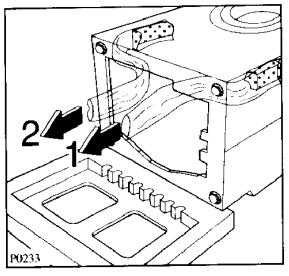


Løsn højre skrue på bagsiden, og tag den ud (brug en skruenøgle).

Læg maskinen på bagsiden, idet det kontrolleres, at slanger m.v. ikke beskadiges.

Læg noget af polystyrol-emballagen mellem maskinen og gulvet.

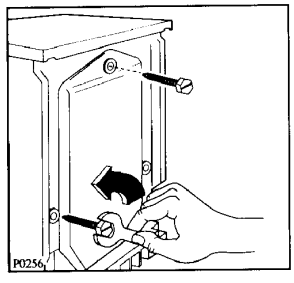


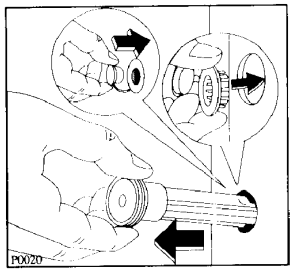


Fjern polystyrenblokken fra motoren og frigør de to plastposer ved at fjerne klæbestrimlen.

Tag forsigtigt højre polyetylenpose (1) ud ved at føre den ind mod maskinens midte.

Fjern på samme måde venstre polyetylenpose (2) ved at føre den ind mod maskinens midte.





Fjern polystyrenunderlaget, rejs maskinen op, og løsn de sidste to skruer bagpå.

Tag de 3 plasticbolte ud og dæk de tre huller med de tre plastskiver, der er anbragt på maskinens bagside.

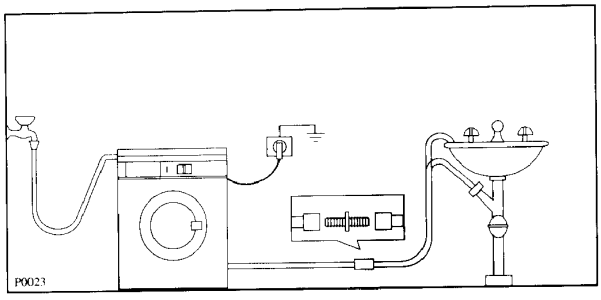
Bemærk:
Det anbefales at gemme delene til transportsikring, da disse skal bruges igen, hvis maskinen skal transporteres (f.eks. ved en flytning).

Placering

Vaskemaskinen skal helst placeres i et rum med gulvafløb, ellers bør den placeres på en vandtæt bakke.

Vaskemaskinen placeres på et fast og plant underlag. Trægulve kan godt fjedre, hvorfor det tilrådes at lægge en massiv træplade under maskinen.

Hvis maskinen opstilles på en sokkel eller lign., skal den sikres evt. forankres, så den ikke kan falde ned. Vær opmærksom på, at maskinen ikke opstilles for tæt på vægge, køkkenelementer eller lign.

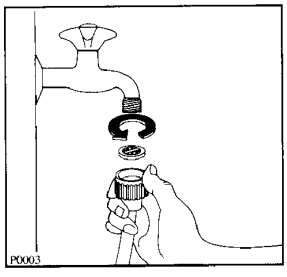


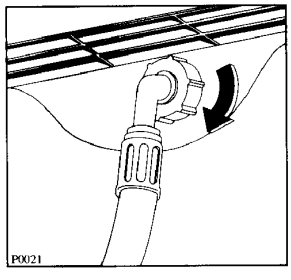
Vandtilførsel

Hvis vandtilførsel og el-udtag ikke er i nærheden af, hvor maskinen ønskes placeret, anbefales det at kontakte en VVS mand og/eller elektriker for at få flyttet det.
Læg gummipakningen i (se illustration) og tilslut vandtilførselsslangen på hanen med et ½" rørgevind.

Hvis De er bekendt med, at ejendommens vandtryk ofte er meget højt, anbringes en ½" vandsparer i samlingen mellem vandhanen og tilførelsesslangen.

Tilførselsslangen må ikke tilsluttes en forlænger-slange. Hvis slangen er for kort, og De ikke ønsker at flytte hanen, udskiftes slangen komplet med en længere højtryksslange, der er specielt beregnet til at afhjælpe problemer af denne art.

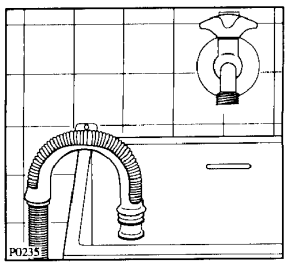




Den anden ende af tilførselsslangen, som er forbundet til maskinen, kan drejes i alle retninger. Tilspændingsmøtrikken løsnes, slangen drejes og møtrikken spændes til igen.

Vandafløb

Enden af afløbsslangen kan placeres på tre måder:



Over kanten af en vask: I dette tilfælde skal De sikre Dem, at slangen ikke kan bevæge sig, når vandet skylles ud. Den kan for eksempel fastgøres til væggen med en krog, eller bindes fast til hanen med et bånd.

Til udtag på afløbsrør. Udtaget skal placeres over vandlåsen og minimum 60 cm over gulvet.

Direkte til et afløbsrør: De bør anvende et lodret rør, der er 65 cm langt; det bør aldrig være kortere end 60 cm eller længere end 90 cm.

Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. rørets indvendige diameter skal være bredere end afløbsslangens udvendige diameter.

Afløbsslangen kan forlænges med op til 180 cm. Brug en forlængerslange med en indvendig diameter, der mindst svarer til originalslangens diameter, og brug et velegnet samleled. Slangen skal placeres langs gulvet, og kun ved afløbet løftes slangen op.

El-installation

El-installation af vaskemaskinen må kun udføres af en autoriseret el-installatør.

Maskinen leveres til 1-faset, 220-230 V med jordforbindelse, 2,25 kW totaleffekt.

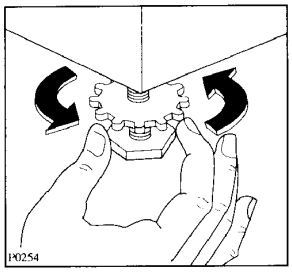
Vaskemaskiner kræves ekstrabeskyttet, jævnfør Stærkstrømsreglementet.

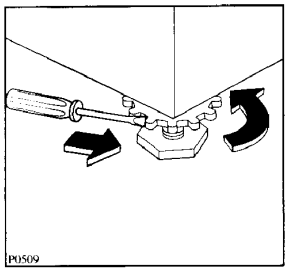
Hvis maskinen placeres i et badeværelse eller lign., skal installationen være fast.

Nivellering

Vaskemaskinen opstilles på sin plads og justeres derefter omhyggeligt ved at indstille de justerbare ben, så maskinen står hel plant (vandret).

Det anbefales at gøre dette meget omhyggeligt, da maskinen ellers kan ryste og støje, mens den arbejder. Når maskinen er afbalanceret, fastlåses føddernes position ved at spænde låsemøtrikkerne med en skruetrækker.

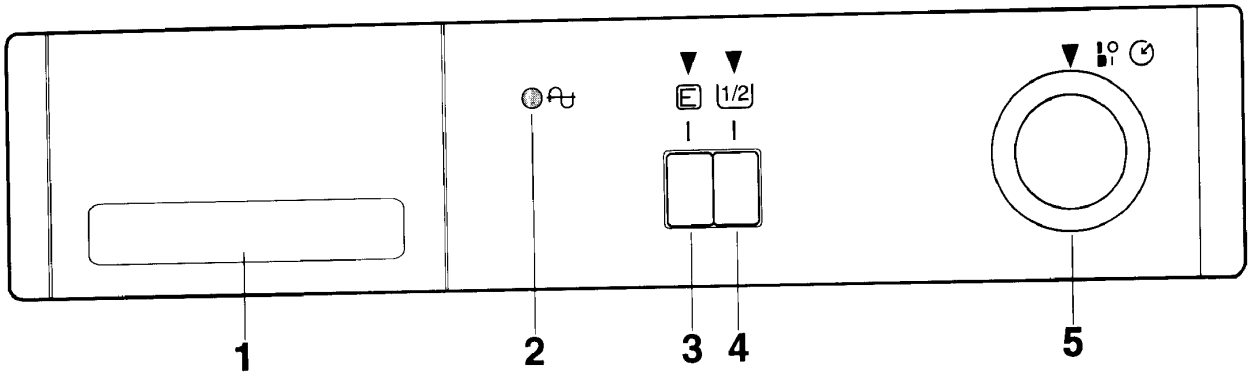




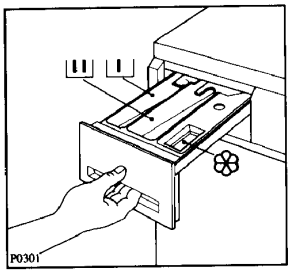
DANSK

ANVENDELSE AF MASKINEN

Betjeningspanel



1 Vaskemiddelskuffe



Symboler

- Forvask
- Hovedvask
- Skylle-/blødgørings-middel

2 Kontrollampe

Kontrollampen lyser kun, når maskinen er i drift.

3 Energispareknap E

Ved at trykke E-knappen ind ved program «A-B» vil vandets temperatur maks. blive 60°C i stedet for 95°C. Varigheden (vasketiden) forbliver den samme som den vasketid 95°C programmerne normalt har.
Ved at bibeholde vaskelængden, men sænke temperaturen opnåes betydelige strømbesparelser.
Det anbefales især at benytte denne knap ved vask af linned, undertøj og lignende, når dette ikke er meget snavset.

4 Knap til havfyldt maskine 1/2

Der trykkes på denne knap, når maskinen kun er halvfyldt (2,25 kg bomuld og linned) for derved at bruge mindre vand ved skylninerne.

5 Programvælger

Med **programvælgeren** vælger De det ønskede vaskeprogram ved at dreje den **med uret**.

Når knappen trækkes ud, starter programmet. Maskinen stoppes eller programmet afbrydes ved at trykke knappen ind.

Gode råd inden og om vask

- Sortèr tøjet afhængig af materiale, farve og tilsmudsningsgrad,
- tøm lommer m.v.,
- luk lynlåse, hægter m.v.,
- gardinkroge tages ud,
- småt vasketøj som babysokker o.l. puttes i en stofpose e.l.,
- ved vask af forskellige typer materiale, benyttes den laveste temperatur, der anbefales i tøjet,
- vask nyt tøj separat af hensyn til farveafsmitning,
- lyst og mørkt tøj bør aldrig vaskes sammen,
- ved uldvask, benyt kun vaskemiddel beregnet til uldvask, uden enzymer og blegemiddel,
- vask kun uld i maskine mærket med superwash-symbolet
- pletter, som:

  frugt, te, kaffe og vin smøres ind i flydende glycerin, trækker i 4 timer og vaskes normalt,
  blod skylles i koldt vand, inden vask med et enzymholdigt vaskemiddel,
  kuglepen og tush på vandbase fjernes inden vask med mælk, og vaskes derefter normalt,
  rust fjernes med rustfjerner inden vask,
- når vasken er færdig, tilrådes det at fjerne tøjet så hurtigt som muligt, for at undgå yderligere krølning,
- uld og silke må ikke hænges ud i solen,
- inden vask kontrolleres altid, hvordan fabrikanten tilråder, at tøjet skal behandles; følg altid anvisningerne,
- se oversigt på næste side.

Fyldning

Ved normal tilsmudsning af tøjet tilrådes det at fylde maskinen op til den anbefalede mængde. Hvis tøjet er meget snavset, eller hvis tøjet fnugger meget, tilrådes det at fylde mindre i maskinen.

Luk lugen.

Det er en god ide at veje tøjet i begyndelsen, indtil man får en fornemmelse af, hvor meget maskinen kan rumme.

Ca. vægt af forskellige tøjstykker:

Lagen	700 -1000 g
Hovedpudebetræk	100 - 200 g
Dug	400 - 500 g
Serviet	50 - 100 g
Viskestykke	70 - 100 g
Gæstehåndklæde	100 - 150 g
Frottéhåndklæde	150 - 250 g
Badehåndklæde	700 -1000 g
Frottébadekåbe	1000 -1500 g
Skjorte	200 - 300 g
Forklæde	150 - 200 g

Vaskemidler og tilsætningsmidler

Gode vaskeresultater afhænger blandt andet af det anvendte vaskemiddel og den påfyldte mængde. For meget vaskemiddel er unødvendig og øger miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrydelige vaskemidler indeholder stoffer, der i store mængder kan skade den økologiske balance.

Brug kun førsteklasses vaskemidler, der er beregnet til vaskemaskiner.

Følg vaskemiddelproducentens anvisninger og påfyld vaskemiddel i forhold til vasketøjsmængden, tilsmudsningsgraden og vandets hårdhed. Hvis De ikke kender hårdheden af vandet i Deres område, kan oplysning herom indhentes hos det lokale vandværk.

Vaskepulver

Vaskepulveret skal hældes i de korrekte rum i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.
Der findes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og uldvask.

Koncentreret vaskepulver

Det koncentrerede vaskepulver hældes i rummet til hovedvask.
Vaskemaskinen har et recirkuleringssystem, der sikrer optimal udnyttelse af det koncentrerede vaskemiddel.

Vælg ikke programmer med forvask, når der anvendes koncentrerede vaskemidler.

Læg ikke doseringsenheder, som leveres sammen med vaskemidlet, ind i vasketromlen.

Flydende vaskemiddel

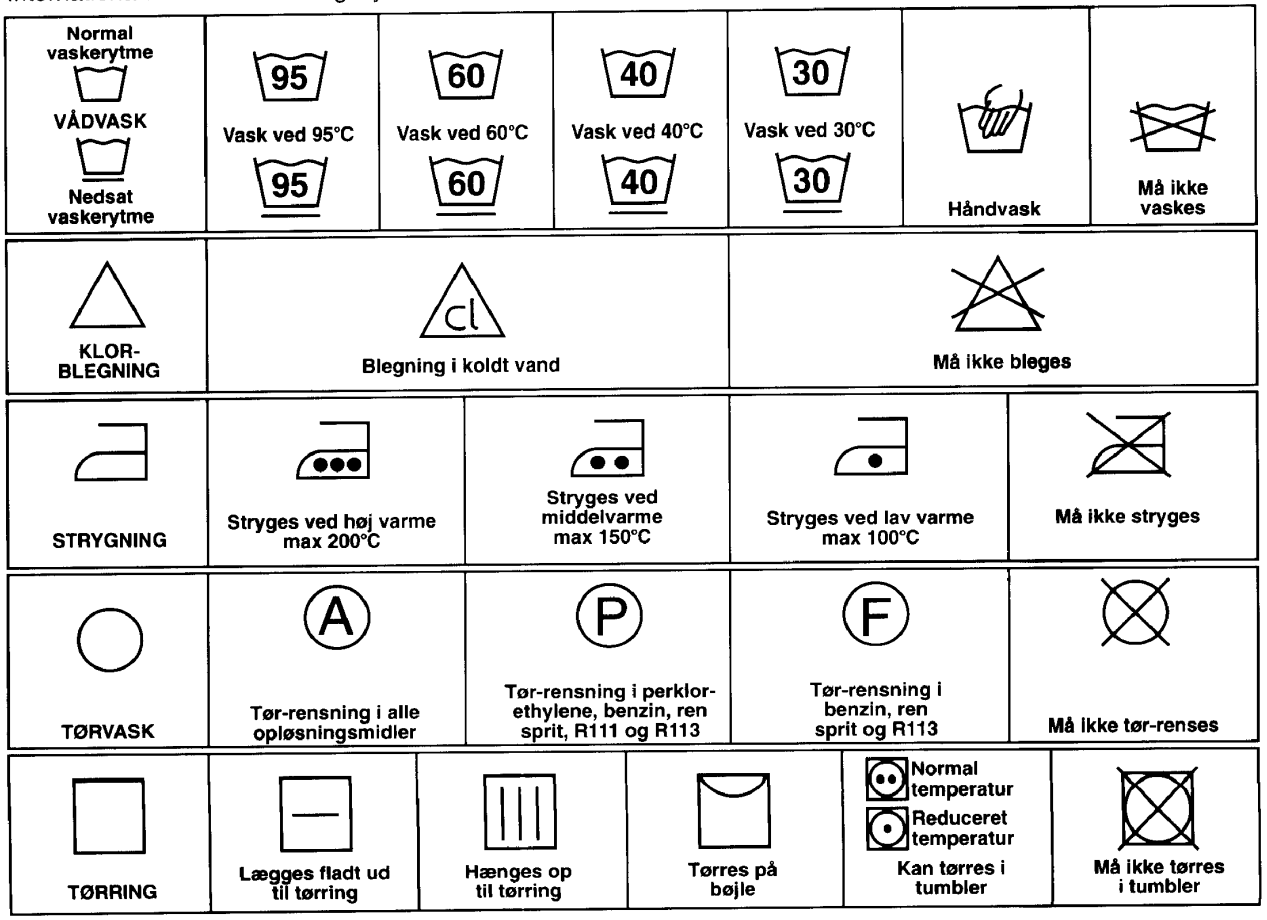
Et velegnet flydende vaskemiddel kan anvendes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller mellemhøje temperaturer. I dette tilfælde skal der vælges et program uden forvask. Hæld det flydende vaskemiddel i rum [II] i vaskemiddelskuffen, umiddelbart før programmet startes.

Flydende tilsætningsmidler

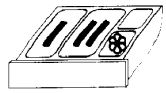
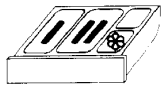
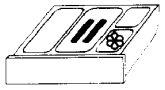
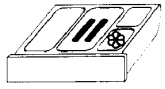
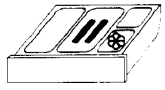
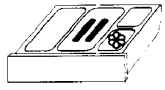
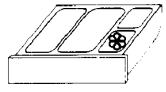
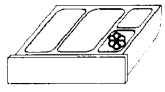
Eventuelle tilsætningsmidler til blødgøring af vasketøjet skal hældes i rum «[❀]» i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.
Det er især fordelagtigt at tilsætte et blødgøringsmiddel, når tøjet skal tørres i tørretumbler efter vasken, idet statisk elektricitet i tøjet derved undgås.

Hvad betyder symbolerne

Internationale tekstilbehandlingssymboler.



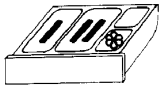
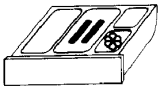
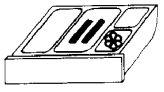
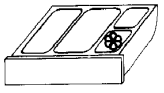
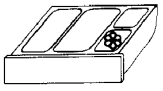
Programkort for bomuld og linned - maks. tøjmængde: 4,5 kg

Vaske-program	Tilsmuds-ningsgrad	Vaskemiddelrum	Program-vælger-indstilling	Beskrivelse
Kogevask med forvask	Meget tilsmudset		A 95°	Forvask Vask 95°C Skylninger Centrifugering
Økonomivask	Normalt tilsmudset		A + E 60°	Forvask Vask 60°C Skylninger Centrifugering
Kogevask	Normalt tilsmudset		B 95°	Vask 95°C Skylninger Centrifugering
Økonomivask	Lettere tilsmudset		B + E 60°	Vask 60°C Skylninger Centrifugering
Kulørtvask	Normalt tilsmudset		C 60°	Vask 60°C Skylninger Centrifugering
Kulørtvask	Normalt tilsmudset		D 40°	Vask 40°C Skylninger Centrifugering
Skylninger			F	Skylninger med eventuelle tilsætningsmidler Centrifugering
Skyllemiddel			G	1 skylning med eventuelle tilsætningsmidler Centrifugering
Centrifugering			H	Centrifugering

DANSK

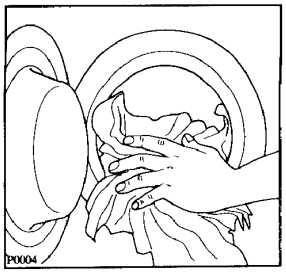
Programkort for syntetisk vask , finvask og uldvask - maks. tøjmængde: 2 kg, uld 1 kg

Ved slutningen af sidste skyl stopper vaskemaskinen uden at bortlede vandet, således at tøjet ikke krøller. Til bortledning af vandet vælges program H eller Q.

Vaske-program	Tilsmudsningsgrad	Vaskemiddelrum	Programvælger-indstilling	Beskrivelse
Syntetisk vask med forvask	Meget tilsmudset		**J** **60°**	Forvask Vask 60°C Skylninger Skyllestop
Syntetisk vask	Normalt tilsmudset		**K** **60°**	Vask 60°C Skylninger Skyllestop
Finvask	Normalt tilsmudset		**L** **40°**	Vask 40°C Skylninger Skyllestop
Uldvask	Normalt tilsmudset		**40°**	Vask 40°C Skylninger Skyllestop
Skylninger			**N**	Skylninger med eventuelle tilsætningsmidler Skyllestop
Skyllemiddel			**P**	1 skylning med eventuelle tilsætningsmidler Skyllestop
Tømning			**Q**	Vandet tømmes ud

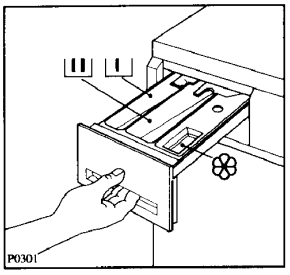
Betjening

1. Fyld vasketøjet i maskinen

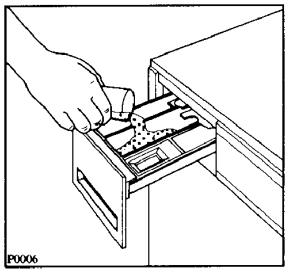


Luk lugen op. Fyld tøjstykkerne i maskinen enkeltvis og så udfoldet som muligt. Luk lugen.

2. Fyld vaskemiddel i skuffen



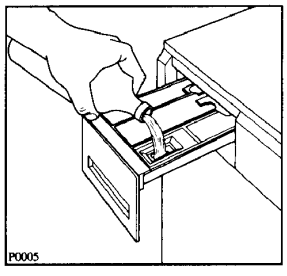
Træk vaskemiddelskuffen ud fra betjeningspanelet.



Til programmer med forvask doseres der vaskemiddel i rum II + III.

Til programmer uden forvask doseres der kun vaskemiddel i rum III.

3. Tilsæt skyllemiddel, om nødvendigt



Fyld skyllemiddel i rummet med symbolet «❀» uden at overskride det maksimale niveau. Luk skuffen.

4. Tryk på den/de ønskede knap/per

Der trykkes på én eller flere knapper, afhængigt af det valgte program.

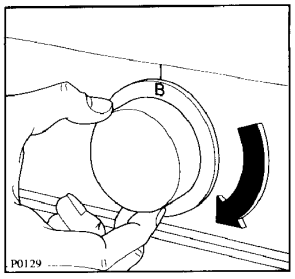
5. Vælg program og start maskinen

Kontrollér, at:

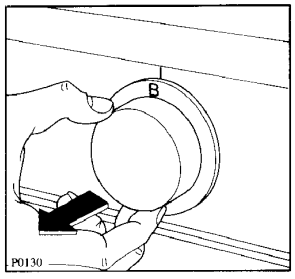
stikkontakten er tilsluttet vægudtaget;

vandhanen er åben;

afløbsslangen er korrekt tilsluttet.



Drej programvælgeren mod højre til det ønskede program.



Træk programvælgeren ud, kontrollampen tændes og programmet starter.

6. Afsluttet vask

Maskinen stopper automatisk og kontrollampen slukker.

Hvis De har valgt et program til syntetisk vask eller finvask, skal De huske at pumpe vandet fra sidste skylning ud.

Lugen er styret af en sikring, der gør, at lugen først kan åbnes 1-2 minutter, efter programmet er afsluttet.

Tryk programvælgeren ind.

Når programmet er afsluttet, anbefales det at trække stikkontakten ud og lukke for vandhanen.

Luk lugen op og tag vasketøjet ud. Kontrollér, at vasketromlen er helt tom ved at dreje den med hånden.

Lad lugen stå på klem i nogen tid, så fugtigheden forsvinder.

DANSK

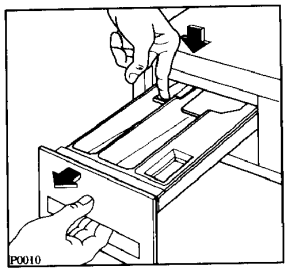
Kabinet

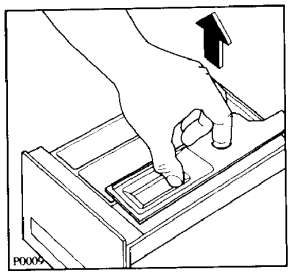
Vaskemaskinens udvendige kabinet kan rengøres med varmt vand og et neutralt håndopvaskemiddel, der ikke ridser overfladen. Vask efter med rent vand og tør kabinettet af efter rengøringen.

Vigtigt: Der må ikke anvendes alkohol, fortyndingsmidler og lignende.

Vaskemiddelskuffe

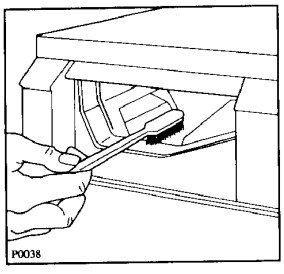
Efter nogen tid vil vaskemiddel og skyllemiddel forårsage aflejringer i skuffen. Denne bør rengøres fra tid til anden ved spuling med vand.
Om nødvendigt, kan skuffen helt tages ud af maskinen ved at trykke den tap ned, der er anbragt bagest til venstre.





For at lette rengøringen kan den øverste del af rummet til blødgøringsmiddel tages af.

Skuffeåbning

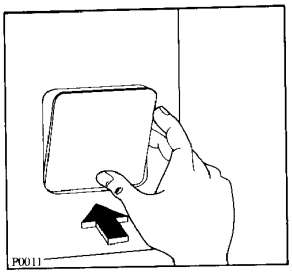


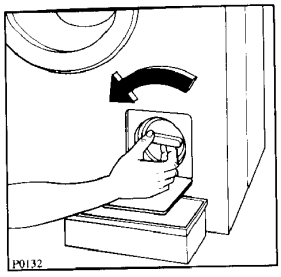
Der kan også aflejres vaskemiddel inden i åbningen til skuffen. Rengøringen her kan for eksempel ske med en gammel tandbørste. Når De er færdig med rengøringen, sættes skuffen tilbage, og der foretages en skylning uden vasketøj.

Afløbsfilter

Afløbsfilteret opsamler tråde og partikler fra vasketøjet. Det bør regelmæssigt kontrolleres, at filteret er rent, således at afløbet fra maskinen ikke tilstoppes.

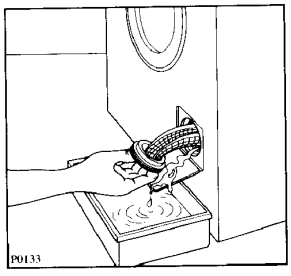
Regelmæssig rengøring af filteret sker på følgende måde:

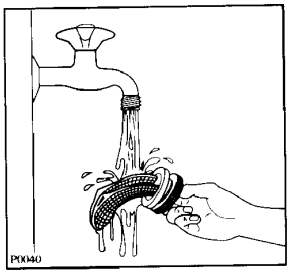




Luk filterklappen op.

En balje anbringes forneden, og filteret skrues ud ved at dreje det til venstre.

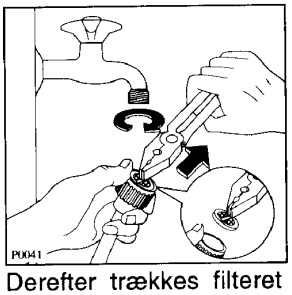




Filteret fjernes.

Det rengøres under en kraftig vandstråle.

Vandtilgangsfilter



Hvis De bemærker, at maskinen er længere tid om at blive fyldt op, bør De kontrollere, om vandtilgangsfilteret er tilstoppet.

Vandhanen lukkes, og vandtilgangsslangen skrues af vandhanen.

Derefter trækkes filteret ud ved hjælp af en tang, og det renses med f.eks. en tandbørste, hvorefter det sættes på plads igen, og tilgangsslangen skrues fast på vandhanen.

HVIS NOGET IKKE VIRKER

Hvis Deres vaskemaskine ikke virker som den skal, kan det skyldes en mindre fejl, der let kan rettes - som f.eks.:

Maskinen vil ikke starte:

Undersøg, at

- stikket sidder rigtigt i stikkontakten, og at kontakten er tændt, samt at der er strøm til kontakten, prøv evt. at tilslutte en lampe
- at evt. HFI-relæ ikke er afbrudt
- lugen er korrekt lukket

Maskinen vil ikke tage vand ind:

Undersøg, at

- vandhanen er lukket helt op
- der er nok tryk på vandet
- tilgangsslangen ikke danner knæk
- filteret i tilgangsslangen ikke er tilstoppet
- lugen er korrekt lukket

Maskinen vil ikke tømme vandet ud eller centrifugere

Undersøg, at

- afløbsslangen ikke danner knæk eller er placeret, så den forhindrer vandet i at afløbe frit
- trevlesien ikke er tilstoppet

Maskinen tager vand ind - men det løber ud igen gennem afløbsslangen

Undersøg, at

- enden af afløbsslangen ikke sidder for lavt i forhold til gulvhøjde (hævertvirkning).

Maskinen vibrerer eller støjer for meget

Undersøg, at

- transportbeslagene er fjernet korrekt som anvist i afsnittet «Fjernelse af transportsikringer»
- maskinen er korrekt opstillet som anvist i afsnittet «Placering og nivellering»
- maskinen ikke er opstillet for tæt op ad vægge eller skabe.

Der løber vand ud på gulvet

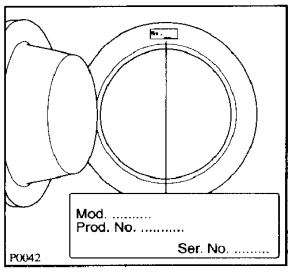
- For meget vaskemiddel eller uegnet vaskemiddel? Når der dannes skum, kan der opstå vandlækager.
- Er der lækager i et af samleledderne eller ved hanen? Dette er ikke altid let at se, da vandet ofte løber langs med slangen.

Service

Hvis dette er i orden, forsøg da ikke selv at finde en eventuel fejl, men tilkald ZANUSSI Service. Se tlf. nr. på side 29.

Model
Prod. nr.
Serie nr.

Ved bestilling af service skal disse betegnelser oplyses. Disse numre er anført på maskinens dataskilt.



DANSK

GARANTIBESTEMMELSER

Garanti

Henvendelse om fejl ved apparatet rettes direkte til Deres forhandler eller til nærmeste lokale aut. ZANUSSI servicecenter.
Såfremt der konstateres fejl ved produktet, kan De overfor leverandøren gøre brug af den garantiordning, som er indeholdt i dette garantibevis.

Dette apparat har 1 års fuldt dækkende garanti der dækker materialer, arbejdsløn og kørsel.

ZANUSSI forpligter sig til for egen regning at afhjælpe fabrikations- og materialefejl, konstateret ved apparatets normale brug i købers private husholdning her i Danmark under forudsætning af, at apparatet er købt som fabriksnyt i Danmark. For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser. Såfremt ZANUSSI skønner det nødvendigt, at apparatet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for ZANUSSI's regning og risiko. Fejl eller skader, direkte eller indirekte opstået ved fejlbetjening, misbrug, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling eller tilslutning samt ved brand, ulykke, lynnedslag, spændingsvariationer eller andre elektriske forstyrrelser som f.eks. defekte sikringer eller fejl i forsyningsnettets elektriske installationer samt ved reparationer udført af andre end de af ZANUSSI anviste reparatører, og i det hele taget fejl og skader, som leverandøren kan godtgøre skyldes andre årsager end fabrikations- og materialefejl, er ikke omfattet af garantien.

Reparation.

Det er ikke tilladt at gøre indgreb i apparatet. Reparation må kun foretages af autoriseret service. Se servicekortet.
Vort produktansvar og vor garanti dækker ikke, hvis en skade er forårsaget af en reparation, der ikke er udført af vor egen serviceorganisation og naturligvis ikke, hvis skaden skyldes, at der er brugt uoriginale reservedele.

Produktansvar.

Vort produktansvar er gældende iflg. «Lov om produktansvar». Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede apparat. Dette ansvar er gældende 10 år efter, at apparatet er købt som fabriksnyt.

Forbehold.

Vort produktansvar gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forhold:

- at maskinens installation ikke er udført i overensstemmelse med de givne installationsvejledninger.
- at maskinen er anvendt til andet formål end beskrevet.
- at de i denne brugs- og installationsvejledning nævnte anvisninger ikke er blevet fulgt.
- at apparatet fortsat er anvendt inden udbedring af en konstateret fejl eller uregelmæssighed.
- at reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- at der er brugt uoriginale reservedele.
- at skaden er forårsaget af transportskader, også sådanne, som måtte være opstået ved senere transport ved f.eks. flytning eller videresalg.
- at skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

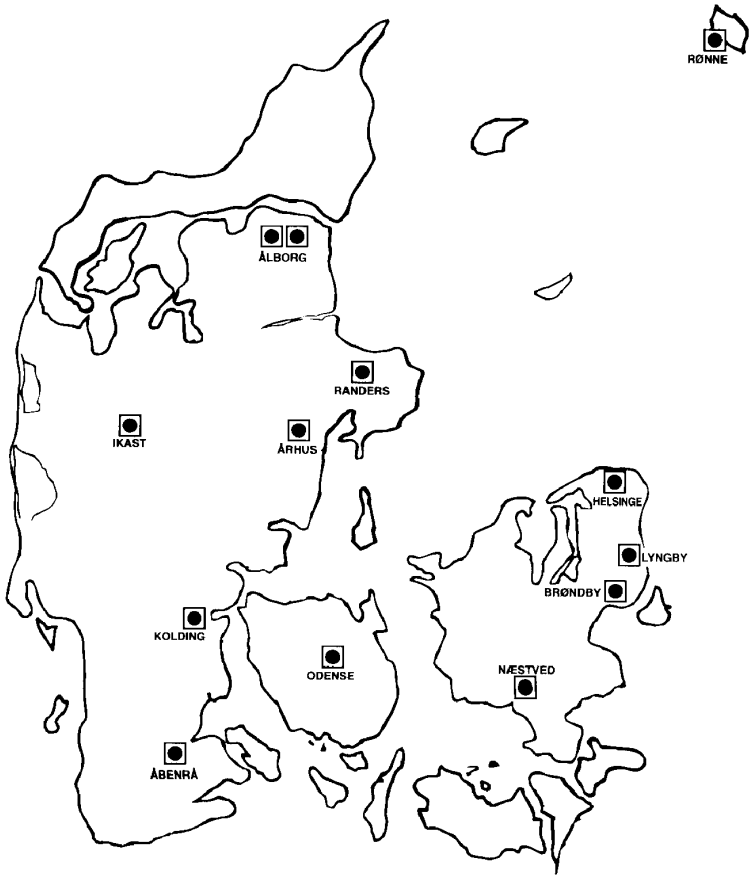
Transportskader

Transportskader, der konstateres hos forbrugeren, er primært en sag mellem forbruger og forhandler, d.v.s. forhandler må drage omsorg for, at forbrugeren stilles tilfreds. Eventuelle transportskader fra en transport, som De ikke selv har foretaget, skal straks efter modtagelsen anmeldes til Deres forhandler.
Inden De tilkalder serviceassistance, bedes De kontrollere de fejlmuligheder, De selv kan afhjælpe. Såfremt Deres krav om afhjælpning er uberettiget, eksempelvis hvis apparatets svigt skyldes en sprunget sikring eller en fejlbetjening, må De selv betale for de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt serviceassistance.
Nærværende garanti fratager Dem ikke Deres adgang til at gøre et eventuelt ansvar gældende efter købeloven.
Alle ZANUSSI produkterne er under stadig udvikling. Derfor kan det hænde, at et apparat er blevet ændret i mål, kapacitet og materialer siden fremkomsten af denne brugsanvisning. For sådanne ændringer tager ZANUSSI forbehold, ligesom der tages forbehold mod eventuelle trykfejl i vores trykte materiale.

SERVICE

Har De brug for service, bedes henvendelse ske til det servicecenter, der betjener det postnummerområde De bor i.
Se nedenstående liste.

Postnr. område	Servicecenter	Tlf.
1000-2799	Region København	43 43 74 00
3000-3299	Region Nordsjælland	48 79 96 96
2800-2999 / 3300-4099	Region Nordsjælland	42 88 15 88
3700-3799	Region Bornholm	56 95 26 63
4100-4999	Region Vest-/Sydsjælland	55 77 15 88
5000-5999	Region Fyn	66 16 98 98
6000-6899 / 7000-7399	Region Sydjylland	75 52 01 33
6900-6999 / 7400-7499	Region Vestjylland	97 15 32 22
7500-7699 / 7800-7899 8000-8399 / 8450-8499 8520-8544 / 8600-8999	Region Østjylland	86 19 16 55
8400-8444 / 8500 / 8550-8599 / 8900-8999	Region Djursland	86 47 78 00
9240-9500 / 9600-9699	Region Himmerland	98 18 21 00
7700-7799 / 7900-7999 9510-9599 / 9700-9999	Region Nordjylland	98 15 74 22
9000-9230 / 9400	Region Nordjylland	98 18 21 00



DANSK

12498.6130 5 6 7 8 9 10 11 12/94 TW/E (GFP*/501)